

A photograph of a classroom scene. A female teacher with long brown hair, wearing a black t-shirt, is leaning over a desk. She is assisting a young boy with dark hair, who is wearing a grey and black hoodie. The boy is sitting at the desk, looking down at some papers. On the desk, there is a blue folder or book. In the background, other students and classroom posters are visible, though out of focus. A large blue banner is overlaid on the right side of the image, containing white text.

À LA DÉCOUVERTE DE L'ÉCOLE PRIMAIRE

*Centre
de services scolaire
des Patriotes*

Québec 

TABLE DES MATIÈRES

BIENVENUE À L'ÉCOLE QUÉBÉCOISE	3	SERVICE DE GARDE ET SERVICE AUX DÎNEURS	12
INSCRIPTIONS	4	CALENDRIER SCOLAIRE	13
NIVEAUX SCOLAIRES À L'ÉCOLE PRIMAIRE	5	NOURRITURE POUR L'ÉCOLE	14
Préscolaire	5	Repas	14
Primaire	5	Collations	15
COMMUNICATIONS AVEC L'ÉCOLE	6	MATÉRIEL SCOLAIRE	16
Absences, retards et départs hâtifs	6	PERSONNEL À L'ÉCOLE	17
Moyens de communication	6	ÉVALUATION	18
HABILLAGE	7	Première communication	18
HYGIÈNE	8	Bulletins	18
À faire tous les jours	8	Rencontres entre les parents et l'école	18
Aux toilettes	8	Implication des parents à l'école	18
Lavage des mains	8	COLLABORATIONS ET IMPLICATIONS	19
SANTÉ	9	RESSOURCES	20
Vaccination	9	ANNEXES	21
Vue	9		
Soins dentaires	9		
TRANSPORT SCOLAIRE	10		
Attestations de transport	11		
Des questions?	11		

BIENVENUE À L'ÉCOLE QUÉBÉCOISE



Ce guide permet aux familles issues de l'immigration de mieux comprendre l'école et son fonctionnement.

Toute l'information nécessaire pour faire le suivi de la réussite de votre enfant est regroupée à un seul endroit :

- Absences et retards
- Agenda
- Bulletins
- Communications avec l'enseignant(e)
- Factures
- Transport scolaire

[Créez votre compte sur MOZAÏK](#)
[PORTAIL PARENTS étape par](#)
[étape \(outil en 11 langues\)](#)

[Ressources pour les parents](#)

INSCRIPTIONS



Tous les enfants ont droit à l'éducation publique gratuite sans égard à leur statut d'immigration ou à celui de leurs parents. Entre 6 et 16 ans, les enfants ont l'obligation de fréquenter l'école.

Inscrire votre enfant en ligne

Documents dont vous aurez besoin:

- le certificat de naissance original de l'enfant
- le document d'immigration pour l'enfant né à l'extérieur du Canada
- une preuve de résidence d'un organisme public tel que votre facture d'électricité, votre compte de taxes scolaires ou municipales (le permis de conduire et le bail ne sont pas acceptés)
- les bulletins des deux dernières années lorsque les études étaient hors Québec (si possible)

IMPORTANT

Chaque année, lors des deux premières semaines de février, vous devez réinscrire votre enfant pour l'année suivante, même s'il reste à la même école.

NIVEAUX SCOLAIRES À L'ÉCOLE PRIMAIRE

PRÉSCOLAIRE



Programme Passe-Partout

Offert dans 3 points de services.

- 8 ateliers enfants
- 8 ateliers parents
- 8 ateliers parents-enfants

**Ce programme n'est pas obligatoire.*

[En savoir plus](#)

ou



Maternelle 4 ans à temps plein

Offert dans certaines écoles.

**La maternelle 4 ans n'est pas obligatoire.*

[En savoir plus](#)



Maternelle 5 ans à temps plein

Offert dans la majorité des écoles.

**La maternelle 5 ans n'est pas obligatoire.*

[En savoir plus](#)

PRIMAIRE



1^{re} année



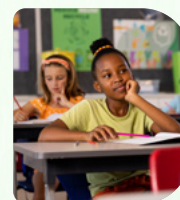
2^e année



3^e année



4^e année



5^e année



6^e année

cssp.gouv.qc.ca/formation/offre-de-formation

Il existe des classes spécialisées pour les enfants avec des besoins particuliers.

COMMUNICATIONS AVEC L'ÉCOLE



Absences, retards et départs hâtifs

Il est important de signaler au secrétariat et au service de garde de votre école :

- les absences
- les retards
- les départs avant la fin des classes

Moyens de communication

- Agenda
- Pochette facteur (ex. : vérifier et signer, au besoin, les sorties, les résultats scolaires, etc.)
- Applications de communication (ex. : TEAMS, Mozaïk portail parents)

Il est important de communiquer à l'enseignant(e) toute situation qui pourrait affecter le comportement et l'état de votre enfant à l'école.

HABILLAGE

Les enfants vont jouer à l'extérieur plusieurs heures par jour.
Il est important qu'ils soient habillés selon la météo de la journée.



-25°C à -16°C

Salopette
(obligatoires)
Manteau d'hiver
Tuque
Foulard
Bottes
Mitaines

-15°C à -1°C

Salopette
Manteau d'hiver
Tuque
Foulard
Bottes
Mitaines

0°C à 9°C

Manteau
Chapeau
Foulard
Bottes
Mitaines

10°C à 16°C

Manteau/veste
Souliers

17°C à 30°C

Short
T-shirt
Sandales fermées
ou souliers

Pensez à mettre des vêtements de rechange dans le sac à dos de votre enfant.

HYGIÈNE

À faire tous les jours



**Brosser ses dents
matin et soir**



Brosser ses cheveux
(il est préférable
d'attacher les
cheveux longs)

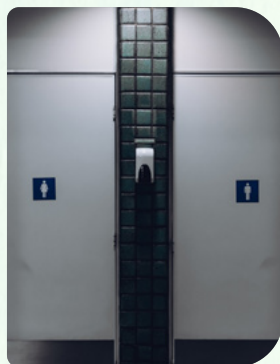


**Mettre du
déodorant
pour les
plus vieux**



**Utiliser du
savon pour
laver les
vêtements afin
de s'assurer
qu'ils soient
propres**

Aux toilettes



Salles de bain

Habituellement,
il y a des salles
de toilettes
différentes pour
les garçons et
les filles.



Serrures

L'enfant doit
barrer et
débarrer sa
cabine seul.



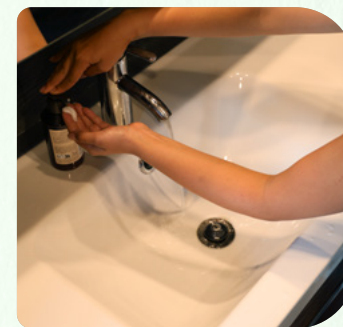
Papier hygiénique

Encouragez
votre enfant à
s'essuyer seul.

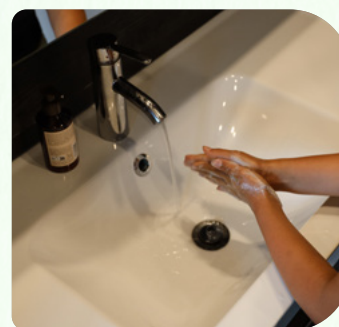
Lavage des mains



Les mouiller



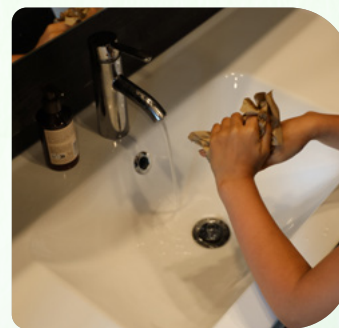
Mettre du savon



Frotter partout



Rincer



Essuyer



Fermer l'eau avec le linge

SANTÉ

Vaccination



- Avant la maternelle, il est recommandé que l'enfant reçoive certains vaccins (ex. : varicelle, coqueluche, tétanos, etc.)
- 4^e année primaire et 3^e année secondaire : vaccin du virus du papillome humain (VPH) à l'école

Pour en savoir plus :
1 877-644-4545

[Pour prendre un rendez-vous](#)

Vue



- Examens de la vue gratuits jusqu'à l'âge de 18 ans
- Un montant de 300 \$ est alloué aux 2 ans pour l'achat de lunettes

Pour en savoir plus : s'informer à un optométriste (professionnel de la vue)

[Pour trouver un optométriste](#)

Soins dentaires



- La majorité des soins dentaires sont gratuits avant l'âge de 10 ans.
- Pour les enfants bénéficiant du [Programme fédéral de santé intérimaire](#), vérifiez si le dentiste est membre du programme.

Pour les enfants qui bénéficient du programme fédéral de santé intérimaire, [visitez le lien suivant](#).

**Vérifier si le professionnel médical est membre de ce programme.*

TRANSPORT SCOLAIRE



Le transport scolaire est **GRATUIT** pour :

- Les élèves de maternelle 4-5 ans qui résident à **800 m et plus** de l'école
- Les élèves du primaire qui résident à **1600 m et plus** de l'école

Il n'y a pas de transport scolaire offert pour le programme Passe-Partout, ni pour ceux qui choisissent de fréquenter une autre école que celle de leur secteur.

Distance de marche



PRÉSCOLAIRE: 800 M



PRIMAIRE: 1 600 M

MATERNELLE

Un adulte doit être présent (au moins 10 minutes à l'avance) à l'arrêt d'autobus pour le retour à la maison des élèves de maternelle. S'il n'y a personne, le chauffeur ramène l'enfant à l'école et le parent doit venir le chercher.

Brochure [En route vers l'école en toute sécurité](#)

TRANSPORT SCOLAIRE (suite)

Agenda Absences Devoirs Résultats Finances **Dossier** Messages Ressources Inscription DAP

Dossier de l'élève

Roméo Caron

Date de naissance : 2009-01-04
Code permanent : CARR66010911
Numéro de fiche : 5386289
Groupe : 203
Responsable du groupe : [Daniel Marchand](#)

Plan d'intervention
Dernière mise à jour: 9 février 2023
Format: pdf | Taille: 25 Ko

[Matières](#) **[Transport](#)** [Documents](#) [Coordonnées](#)

Veuillez noter que nous proposons le numéro du circuit. Mais, pour certaines organisations

Données de transport

La confirmation du transport scolaire (lieu, heure et numéro de l'autobus) sera disponible en ligne quelques jours **AVANT LA RENTRÉE SCOLAIRE** sur [Mozaïk Portail Parents](#)



Des questions ?

Votre enfant a oublié quelque chose dans l'autobus ?

Vous êtes inquiets à cause d'un retard de l'autobus ?

[Faites une requête de transport](#)

[Tout savoir sur le transport scolaire](#)

SERVICE DE GARDE ET SERVICE AUX DÎNEURS



Deux services sont disponibles à l'école lorsque l'enfant n'est pas en classe:

1. SERVICE DE GARDE:

- Avant le début des classes
- Sur l'heure du dîner
- Après la fin des classes

**CE SERVICE EST PAYANT (\$)
– LE PAIEMENT SE FAIT
HABITUELLEMENT CHAQUE MOIS.**

Service **DISPONIBLE** pendant les journées pédagogiques

2. SERVICE AUX DÎNEURS:

- Sur l'heure du dîner seulement

**CE SERVICE EST PAYANT (\$)
– LE PAIEMENT SE FAIT
HABITUELLEMENT CHAQUE MOIS.**

Service **NON DISPONIBLE** pendant les journées pédagogiques

L'enfant a également l'option de retourner à la maison pour dîner.



La période officielle d'inscription au service de garde ou au service aux dîneurs est au printemps, toutefois vous pouvez vous inscrire en tout temps.

[Tous les détails](#)

CALENDRIER SCOLAIRE



PÉDAGOGIQUE	CONGÉ	TEMPÊTE	SEMAINE DE RELÂCHE	ÉTÉ
ÉCOLE OUVERTE, MAIS PAS DE COURS EN CLASSE	ÉCOLE FERMÉE	ÉCOLE FERMÉE	ÉCOLE FERMÉE	ÉCOLE FERMÉE
SERVICE DE GARDE OUVERT Inscription requise et frais (\$)	SERVICE DE GARDE FERMÉ	SERVICE DE GARDE FERMÉ	SERVICE DE GARDE FERMÉ	SERVICE DE GARDE FERMÉ
SERVICE AUX DÎNEURS FERMÉ	SERVICE AUX DÎNEURS FERMÉ	SERVICE AUX DÎNEURS FERMÉ L'école informera de la date de reprise de cette journée. Pour savoir si l'école est fermée pour cause de tempête, vérifier le site internet du CSSP	SERVICE AUX DÎNEURS FERMÉ Plusieurs villes offrent des camps de jour.	SERVICE AUX DÎNEURS FERMÉ Plusieurs villes offrent des camps de jour. Les inscriptions aux camps de jour se font entre l'hiver et le printemps.

NOURRITURE POUR L'ÉCOLE

Repas

La nourriture n'est pas fournie par l'école.

POUR LES REPAS PRÉPARÉS À LA MAISON

Voici des exemples d'accessoires pour transporter les repas à l'école.



Boîte à lunch



Thermos



Ustensiles



Bloc réfrigérant



Contenants en plastique

QUOI METTRE DANS LA BOÎTE À LUNCH?



Idées de [quoi mettre dans la boîte à lunch](#)

Consultez le [Guide alimentaire canadien](#) pour plus d'informations.

SERVICE DE TRAITEUR SCOLAIRE (\$)



Des repas peuvent être fournis par un traiteur scolaire. Informez-vous auprès du service de garde de votre école.

Des frais s'appliquent (\$).



ATTENTION AUX ALLERGIES

Plusieurs enfants sont allergiques aux noix, aux arachides et à leurs dérivés. Consultez l'école afin d'en savoir plus.

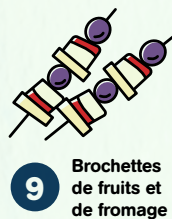
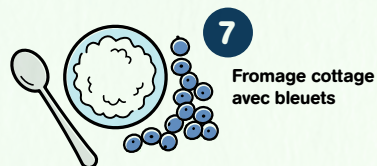
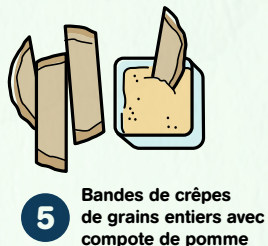
NOURRITURE POUR L'ÉCOLE (suite)

Collations

Les collations ne sont pas fournies par l'école.

Prévoir 2 collations par jour et une bouteille d'eau réutilisable.

DES IDÉES DE COLLATIONS



Avec de l'eau



ATTENTION AUX ALLERGIES

Plusieurs enfants sont allergiques aux noix, aux arachides et à leurs dérivés. Consultez l'école afin d'en savoir plus.

MATÉRIEL SCOLAIRE

Liste de matériel



Une liste de matériel et de cahiers scolaires à acheter vous sera transmise par courriel (en juin ou en août).

[En savoir plus](#)

Sac à dos



Les enfants doivent avoir un sac à dos pour transporter leur matériel scolaire.

Boîte à lunch



Les enfants doivent avoir une boîte à lunch pour transporter leurs collations et repas.

Vérifier avec l'école si les enfants ont besoin d'une boîte à lunch différente pour les collations.

Vêtements de sport



Pour l'éducation physique, les enfants doivent apporter :

- Pantalon d'exercice (long ou court)
- Chandail à manches courtes
- Souliers de sport (espadrilles)
- Déodorant (pour les plus vieux)

Tous les vêtements doivent retourner à la maison pour être lavés.

Tout le matériel doit être identifié avec le nom de l'enfant (à la main ou avec des étiquettes).

PERSONNEL À L'ÉCOLE



DIRECTION ET DIRECTION ADJOINTE

- Responsable de la gestion administrative et pédagogique de l'ensemble des programmes et des ressources de l'école



SECRÉTAIRE

- Reçoit et transmet les messages particuliers et importants relatifs aux élèves
- Apporte son aide



ENSEIGNANT(E) TITULAIRE

- S'occupe des enseignements formels des élèves
- Responsable du groupe classe



ENSEIGNANT(E) SPÉCIALISTE

- S'occupe des enseignements de matières spécifiques telles que:
 - anglais
 - éducation physique
 - musique
 - art dramatique



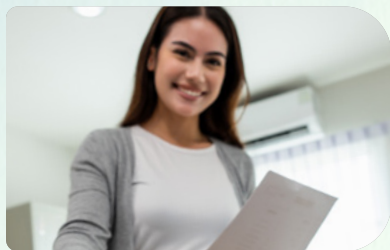
TECHNICIEN(NE) ET ÉDUCATEUR(TRICE) EN MILIEU SCOLAIRE (SERVICE DE GARDE ET DÎNEURS)

- Responsable des services offerts à l'école lorsque les enfants ne sont pas en classe



D'autres intervenants importants travaillent aussi dans les écoles. [En savoir plus](#)

ÉVALUATION



Première communication

Cette communication est transmise en octobre chaque année et comporte les observations de l'enseignant(e) titulaire sur l'attitude, l'autonomie et l'adaptation de votre enfant en début d'année (il ne s'agit pas d'un bulletin).



Bulletins

Afin de vous renseigner sur le cheminement scolaire de votre enfant, l'école vous transmet un bulletin à la fin de chacune des trois étapes.

1^{re} étape
(septembre à novembre)
Bulletin 20 novembre (20 %)

2^e étape
(novembre à mars)
Bulletin 15 mars (20 %)

3^e étape
(mars à juin)
Bulletin 10 juillet (60 %)



Rencontres entre les parents et l'école

L'école pourrait proposer différentes rencontres :

- En début d'année
- Première communication
- Bulletins
- Plan d'intervention

Si vous ressentez le besoin de discuter avec un intervenant de l'école, n'hésitez pas à en faire la demande.



Implication des parents à l'école

- Conseil d'établissement : cssp.gouv.qc.ca/gouvernance-scolaire/conseil-detablissement
- Organisme de participation des parents (OPP) : cssp.gouv.qc.ca/gouvernance-scolaire/organisme-de-participation-des-parents-opp
- Bibliothèque : Parents bénévoles lors des périodes de bibliothèque des élèves
- Sorties scolaires : Vous pourriez être invité à accompagner les élèves lors de différentes sorties
- Activités à l'école : Participer à des activités spéciales organisées par l'école.

Une saine collaboration entre la famille et l'école a un impact positif sur la réussite éducative de votre enfant.

COLLABORATIONS ET IMPLICATIONS



Votre collaboration est essentielle à la réussite éducative de votre enfant.

- Assurez-vous que votre enfant est présent et à l'heure à l'école ;
- Lisez et répondez aux communications transmises par l'école ;
- Assurez-vous, dans la mesure du possible, que votre enfant fait ses devoirs et leçons, selon ce qui est demandé par l'enseignant(e) titulaire ;
- Communiquez avec l'enseignant(e) titulaire si votre enfant vit des défis dans ses apprentissages ou dans sa vie hors scolaire ;
- Participez, le plus possible, aux différentes activités et rencontres proposées par l'école.

RESSOURCES



- [La Vitrine – Ressources pour les parents:](#)
plusieurs ressources pour soutenir le parcours scolaire des enfants
- [La Vitrine - Familles issues de l'immigration:](#)
plusieurs services offerts dans la communauté pour soutenir les différents besoins
- [Comparaison du système scolaire québécois avec d'autres pays](#)
(en plusieurs langues)
- [Programme d'intégration linguistique, scolaire et sociale \(ILSS\) au primaire](#)
pour en connaître davantage sur le programme ILSS
- [Apprendre le français \(16 ans et +\):](#)
inscription au cours de francisation
- [Application mobile KOMM:](#)
pour favoriser l'apprentissage du français et le développement du langage chez l'enfant
- [En attendant l'école:](#)
idées d'activités et de ressources pour mieux préparer l'entrée à l'école

ANNEXES

À DÉTACHER

THERMOMÈTRE VESTIMENTAIRE



-25°C à -16°C

Salopette
(obligatoires)
Manteau d'hiver
Tuque
Foulard
Bottes
Mitaines

-15°C à -1°C

Salopette
Manteau d'hiver
Tuque
Foulard
Bottes
Mitaines

0°C à 9°C

Manteau
Chapeau
Foulard
Bottes
Mitaines

10°C à 16°C

Manteau/veste
Souliers

17°C à 30°C

Short
T-shirt
Sandales fermées
ou souliers

LAVAGE DE MAINS



Les mouiller



Mettre du savon



Frotter partout



Rincer



Essuyer



Fermer l'eau avec le linge

CE DOCUMENT A ÉTÉ RÉALISÉ PAR :

Marie-Josée Destroismaisons

Agente de développement en soutien aux familles issues de l'immigration, Service des ressources éducatives

Mélanie Arseneault

Agente de développement – Réussite scolaire, Centre d'éducation des adultes des Patriotes

Nadir Oliveira Dias

Agente de développement à la première transition scolaire, Service des ressources éducatives



Centre
de services scolaire
des Patriotes

Québec

